



## GRUPPI ELETTROGENI

dai 5 fino ai 2000 kva con il seguente allestimento:

- Senza quadro predisposto per quadro manuale
- Senza quadro predisposto per quadro automatico
- Quadro manuale
- Quadro automatico
- In parallelo fra di loro
- In parallelo rete
- Insonorizzati

- Aperti
- Su base
- Su carrello traino lento
- Su carrello traino veloce omologato per circolazione su strada
- Alimentazione a diesel
- Alimentazione a gas naturale

Tutte le macchine prodotte sono collaudate nella modernissima sala prove



## GENERATING SETS

from 5 up to 2000 KVA equipped as follows:

- Pre-arranged for manual control panel (without panel)
- Pre-arranged for automatic control panel (without panel)
- Manual control panel
- Automatic control panel
- In parallel
- In parallel with the mains
- Soundproofed

- Open
- On base frame
- On slow towing trolley
- On homologated high speed trolley
- Fuel feeding
- Natural gas feeding

All machines are tested in very modern test room



## STROMAGGREGATE

von 5 bis 2000 kVA mit der folgenden Ausstattung:

- Ohne Schaltkasten, vorgerüstet für manuellen Umschaltung
- Ohne Schaltkasten, vorgerüstet für automatischen Notstromversorgung
- Schaltkasten für manuelle Umschaltung
- Schaltkasten für automatische Notstromversorgung
- Untereinander parallel geschaltet
- Parallel zum Netz geschaltet
- Schalldämpfer

- Offene Version
- Stationär
- Mobil, für langsames Bewegen
- Mobil, für schnelle Bewegung mit Zulassung für Straßenverkehr
- Dieselbetrieben
- Erdgasbetrieben

Alle hergestellten Maschinen werden in ultramoderner Testkammer geprüft



## GROUPES ELECTROGENES

de 5 à 2000 KVA avec l'équipement suivant

- Prédisposition pour fonctionnement manuel (sans armoire)
- Prédisposition pour fonctionnement automatique (sans armoire)
- Armoire manuelle
- Armoire automatique
- Fonctionnement en parallèle entre eux
- Fonctionnement en parallèle avec Réseau

- Insonorisés
- Ouverts
- Sur base
- Sur remorque chantier traction lente
- Sur remorque routière conforme au code de la route
- Alimentation diesel
- Alimentation à gaz naturel

Toutes les machines prouées sont testées à la banque d'essai ultramoderne.



## GRUPOS ELECTROGENOS

de 5 até 2000 KVA com a seguinte composição:

- Predisposto para funcionamento manual (sem quadro)
- Predisposto para funcionamento automático (sem quadro)
- Para funcionamento manual
- Para funcionamento automático em estrado de emergência na rede
- Para funcionamento automático em paralelo entre 2 ou mais grupos
- Para funcionamento automático em paralelo de Rede
- Insonorizado

- Abertos
- Sobre base
- Sobre carrinho de reboque lento
- Sobre carrinho de reboque rápido homologado para circulação na estrada
- Alimentação com diesel
- Alimentação com gás natural

Todas as máquinas produzidas são revisadas na moderníssima sala de ensaios



P

**GRUPOS ELECTROGÉNEOS****de 5 a 2000 kva com o seguinte equipamento:**

- Sem quadro preparado para quadro manual
- Sem quadro preparado para quadro automático
- Quadro manual
- Quadro automático
- Em paralelo entre si
- Em paralelo em rede
- Insonorizados

- Abertos
- Sobre base
- Sobre carro de reboque lento
- Sobre carro de reboque rápido homologado para a circulação em via pública
- Alimentação a diesel
- Alimentação a gás natural

Todas as máquinas produzidas têm o seu funcionamento testado na moderníssima sala de ensaios

DEUTZ - FPT IVECO MOTORS - JOHN DEERE - LISTER-PETTER - LOMBARDINI - PERKINS - VM MOTORI - VOLVO PENTA - LEROY SOMER - MARELLI - MECCANICA ITALIANA



HU

**ÁRAMFEJLESZTŐ CSOPORTOK****5-től 2000 KVA-ig az alábbi felszereléssel:**

- Kapcsolótábla nélkül, kézi kapcsolótáblához előkészítve
- Kapcsolótábla nélkül, automata kapcsolótáblához előkészítve
- Kézi kapcsolótábla
- Automata kapcsolótábla
- Párhuzamosan kapcsolva
- Párhuzamos hálózatban

- Zajmentesítettek
- Nyitottak
- Tartóra helyezve
- Lassan vontatott kocsin
- Gyorsan vontatott, közúti közlekedésre homológált kocsin
- Dízel meghajtású
- Természetes gáz meghajtású

Az összes legyártott gép próbaüzemen esik át a modern próbaüzem helyiségeiben.

DEUTZ - FPT IVECO MOTORS - JOHN DEERE - LISTER-PETTER - LOMBARDINI - PERKINS - VM MOTORI - VOLVO PENTA - LEROY SOMER - MARELLI - MECCANICA ITALIANA



RO

**GRUPURI ELECTROGENE****de la 5 la 2.000 kVA cu următoarele caracteristici:**

- Nu includ panou de comandă, proiectate pentru panou manual
- Nu includ panou de comandă, proiectate pentru panou automat
- Panou de comandă manual
- Panou de comandă automat
- În paralel, mai multe grupuri între ele
- În paralel, în rețea
- Izolate fonic

- Deschise
- Montate pe suport
- Montate pe cărucior cu tracțiune lentă
- Montate pe cărucior cu tracțiune rapidă, omologat pentru circulație pe drumuri publice
- Alimentare cu motorină
- Alimentare cu gaze naturale

Toate utilajele pe care le producem au fost omologate în hala noastră de testare ultramodernă

DEUTZ - FPT IVECO MOTORS - JOHN DEERE - LISTER-PETTER - LOMBARDINI - PERKINS - VM MOTORI - VOLVO PENTA - LEROY SOMER - MARELLI - MECCANICA ITALIANA



RUS

**ГЕНЕРАТОРНЫЕ УСТАНОВКИ****от 5 до 200 КВА со следующей оснасткой:**

- Без щита, с подготовкой для ручного щита
- Без щита, с подготовкой для автоматического щита
- Ручной щит
- Автоматический щит
- Параллельно друг с другом
- Параллельно сети
- Шумозащищенные

- Открытые
- На основании
- На прицепе для медленной буксировки
- На прицепе для быстрой буксировки, сертифицированном для движения по дорогам
- Питание дизельным топливом
- Питание природным газом

Все выпускаемое оборудование испытывается в современнейшем испытательном зале

DEUTZ - FPT IVECO MOTORS - JOHN DEERE - LISTER-PETTER - LOMBARDINI - PERKINS - VM MOTORI - VOLVO PENTA - LEROY SOMER - MARELLI - MECCANICA ITALIANA



AR

مجموعة آلات توليد الطاقة الكهربائية من 5 إلى 200 ك، مزودة بما يلي:

- بدون لوحة تحكم، مجفزة للوحة تحكم بدوية
- بدون لوحة تحكم، مجفزة للوحة تحكم أتوماتيكية
- لوحة تحكم بدوية
- لوحة تحكم أتوماتيكية
- بالتواء بينهما
- بالتواء مع الشبكة
- عازلة للصوت

مفتوجة على القاعدة

على عربية جرّ بطيئة

على عربية جرّ سريعة مطابقة لقوانين السير على الطريق

تجذية بالديزل

تجذية بالغاز الطبيعي

جميع الماكينات تم اختبارها في صالة التجربة الحديثة.

DEUTZ - FPT IVECO MOTORS - JOHN DEERE - LISTER-PETTER - LOMBARDINI - PERKINS - VM MOTORI - VOLVO PENTA - LEROY SOMER - MARELLI - MECCANICA ITALIANA



**LOMBARDINI - SINCRO**

KVA 8 / 30



**LISTER PETTER - ZANARDI**

KVA 7,5 / 40



**MAN - AUTO**



**IVECO MOTORS - MARELLI**

KVA 50

# GRUPPI ELETTROGENI



**IVECO MOTORS - MARELLI**

KVA 30



**JOHN DEERE - MARELLI**

KVA 200



**PERKINS - STAMFORD**

KVA 250



**DEUTZ - MECC-ALTE**

KVA 150



**VOLVO PENTA - MARELLI**

KVA 630



**IVECO MOTORS - MECC-ALTE**

KVA 400



**DEUTZ - MARELLI**

KVA 500



**PARALLEL x 3 GE**

# GRUPPI ELETTROGENI



**DOOSAN - STAMFORD**

KVA 650



**MTU - MARELLI**

KVA 1.000



**CUMMINS - STAMFORD**

KVA 1.250



**PERKINS - MECC-ALTE**

KVA 1.500